



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่ ๓๑๕๓๗ ส.๒๕๖๔
วันที่ 19 มิ.ย. 2554 ๑.๑๕

ที่ กต ๐๕๐๒/ ๕๔

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๗ มกราคม ๒๕๕๔

ณ. 5/19
รับ 19/200๙
ดล ๑.๒๕๖๔

เรื่อง ผลการเยือนสหราชอาณาจักรของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ที่ นร ๐๕๐๒/๗๙๕๒ ลงวันที่ ๒ ธันวาคม ๒๕๕๓

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. องค์ประกอบคณะ

๒. กำหนดการเยือนสหราชอาณาจักร

๓. ตารางการติดตามผลการเยือน

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้รับทราบเรื่องรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศขอลาประชุมคณะรัฐมนตรี ในวันอังคารที่ ๓๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ ด้วยมีกำหนดเดินทางเยือนสหราชอาณาจักรอย่างเป็นทางการ ระหว่างวันที่ ๒๗ - ๓๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนผลการเยือนสหราชอาณาจักร ระหว่างวันที่ ๒๗ - ๓๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ พร้อมด้วยคณะผู้แทนภาคเอกชนไทย ดังรายละเอียดองค์ประกอบคณะผู้แทนปรากฏในสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ ผลการเยือนสรุปได้ดังนี้

๑. วัตถุประสงค์หลัก

๑.๑ เพื่อกระชับความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหราชอาณาจักร และส่งเสริมให้สหราชอาณาจักรมีบทบาทอย่างสร้างสรรค์ในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

๑.๒ เพื่อชี้แจงและสร้างความเข้าใจที่ถูกต้องเรื่องพัฒนาการทางการเมืองของไทย ตลอดจนเจตนายุทธศาสตร์สำคัญของรัฐบาลไทย เพื่อเสริมสร้างความเชื่อมั่นต่อประเทศไทย

๑.๓ เพื่อย้ำความสำเร็จของเศรษฐกิจไทย และเชิญชวนให้สหราชอาณาจักรเพิ่มการลงทุนในไทยและภูมิภาค รวมทั้งผลักดันผลประโยชน์ด้านเศรษฐกิจการค้าและการลงทุนของไทย และส่งเสริมผลประโยชน์ของภาคเอกชนไทยในสหราชอาณาจักร

๑.๔ เพื่อส่งเสริมให้ภาคประชาสังคม ชุมชน และนักธุรกิจไทยในสหราชอาณาจักรตระหนักถึงความสำคัญของความร่วมมือและสร้างเครือข่ายที่เข้มแข็ง เพื่อรักษาผลประโยชน์ของประเทศไทย

๒. ภารกิจระหว่างการเดินทาง

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้ปฏิบัติภารกิจต่างๆ กับทั้งภาครัฐ ภาคเอกชน ฝ่ายนิติบัญญัติ ฝ่ายวิชาการ/สถาบันการศึกษา รวมทั้งสมาคม/ชุมชนไทย โดยรายละเอียดกำหนดการปรากฏตาม สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ ทั้งนี้ ขอสรุปกิจกรรมต่าง ๆ ที่สำคัญดังนี้

๒.๑ การหารือกับกระทรวงการต่างประเทศ

๒.๑.๑ การหารือกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

ในการพบหารือกับนาย William Hague รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสหราชอาณาจักร ทั้งสองฝ่ายได้หารือเรื่องสถานการณ์การเมืองและเศรษฐกิจไทย สถานการณ์ในพม่า งานด้านกงสุล บทบาทไทยในคณะมนตรีสิทธิมนุษยชน ความสำคัญของภูมิภาคอาเซียน และบทบาทสหราชอาณาจักรในภูมิภาค ในโอกาสดังกล่าว รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้หยิบยกเรื่องการลงทุนของไทยในสหราชอาณาจักร และข้อกังวลต่อนโยบายการตรวจลงตราของสหราชอาณาจักรที่เข้มงวดขึ้น ซึ่งจะส่งผลกระทบต่อนักเรียนและพ่อครัว-แม่ครัวไทย ตลอดจนได้หยิบยกความเป็นไปได้ที่จะสานต่อการหารือเพื่อส่งเสริมการพัฒนาประชาธิปไตยในภูมิภาคควบคู่ไปกับการพัฒนาด้านเศรษฐกิจ นอกจากนี้ นาย Hague ได้ตอบรับคำเชิญที่จะเยือนไทยในหลักการด้วย

๒.๑.๒ การหารือระหว่างอาหารกลางวันกับรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

ในงานเลี้ยงอาหารกลางวันซึ่งนาย Jeremy Browne รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศเป็นเจ้าภาพ โดยมีประธานและสมาชิกกลุ่มมิตรภาพรัฐสภาสหราชอาณาจักร – ไทย เข้าร่วมด้วย รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศแจ้งวัตถุประสงค์การเยือนว่า ต้องการให้สหราชอาณาจักรเชื่อมั่นในประเทศไทย และไทยต้องการขยายการติดต่อกับสหราชอาณาจักรให้มากยิ่งขึ้น พร้อมทั้งเรียนรู้แนวปฏิบัติที่เป็นเลิศ ตลอดจนแลกเปลี่ยนประสบการณ์เรื่องการพัฒนาประชาธิปไตย โดยเน้นธรรมาภิบาลและความโปร่งใส นอกจากนี้ ไทยต้องการส่งเสริมความร่วมมือระหว่างภาคเอกชนของทั้งสองฝ่าย โดยไทยได้ปรับบทบาทเป็นประเทศผู้ลงทุนในต่างประเทศมากขึ้น ในการนี้ นาย Browne ได้แสดงความสนใจต่อการดำเนินธุรกิจไทยในสหราชอาณาจักร โดยเฉพาะกรณีของบริษัท สหวิริยาสติลอินดัสตรี (SSI)

๒.๑.๓ การหารือกับ Lord Howell of Guildford รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

Lord Howell of Guildford รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศสหราชอาณาจักร เห็นว่า เอเชียจะเป็นภูมิภาคที่มีพลวัต และได้เสนอให้สหราชอาณาจักรปรับนโยบายเพื่อให้ความสำคัญต่อเอเชียมากกว่า ๑๕ ปีก่อนหน้านี้ ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศแสดงความหวังว่า สหราชอาณาจักรจะกลับมาให้ความสำคัญแก่ประเทศในภูมิภาคมากขึ้น นอกจากนี้ ทั้งสองฝ่ายได้แลกเปลี่ยนความเห็นเรื่องการส่งเสริมความร่วมมือด้านการศึกษา ซึ่งไทยต้องการยกระดับการสอนภาษาอังกฤษให้ดียิ่งขึ้น

๒.๒ การหารือกับฝ่ายนิติบัญญัติและองค์กรการเมือง

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้มีโอกาสดูหารือกับผู้แทนฝ่ายนิติบัญญัติและองค์กรการเมืองของสหราชอาณาจักร ได้แก่ นาย Simon Hughes รองหัวหน้าพรรคเสรีประชาธิปไตย และนาง Harriet Harman รองหัวหน้าพรรคแรงงาน นาย Robert Woodthorpe Browne รองประธานองค์กร Liberal International (LI) และนาย Emil Kirjas เลขาธิการ LI โดยนาย Hughes เสนอให้จัดเวทีเสริมสร้างกระบวนการพัฒนาประชาธิปไตยในไทยหรือสหราชอาณาจักร โดยสามารถขอรับการสนับสนุนจาก Westminster Foundation for Democracy โดยนาย Hughes จะหารือกับนาย Jeremy Browne เกี่ยวกับรูปแบบและรายละเอียดต่อไป

องค์กร Liberal International รับที่จะใช้เครือข่ายในกรุงบรัสเซลส์หยิบยกประเด็นปัญหาของไทยในการส่งออกสินค้าอาหารไปยังสหภาพยุโรป รวมถึงผลักดันประเด็นดังกล่าวในการเจรจาจัดทำกรอบความตกลงว่าด้วยความสัมพันธ์และความร่วมมือรอบด้านระหว่างประเทศไทยกับประชาคมยุโรปและรัฐสมาชิกสหภาพยุโรป (Partnership and Cooperation Agreement-PCA)

๒.๓ การกิจกับภาคเอกชน

๒.๓.๑ การเยี่ยมชมโรงถลุงเหล็ก Teesside Cast Products

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้เยี่ยมชมโรงถลุงเหล็ก Teesside Cast Products (TCP) เมือง Redcar โดยได้รับฟังการบรรยายสรุปจากนายวิน วิริยประไพกิจ กรรมการผู้จัดการใหญ่ บริษัท สหวิริยาสตีลอินดัสตรี (SSI) ซึ่งอยู่ระหว่างการซื้อกิจการจากบริษัท Corus UK (ในเครือบริษัท Tata Steel) มูลค่า ๕๐๐ ล้านดอลลาร์สหรัฐ ซึ่งเป็นโรงถลุงเหล็กคุณภาพสูงที่มีกำลังการผลิตปีละ ๓.๕ ล้านตัน และคาดว่าจะเริ่มดำเนินการได้ในช่วงกลางปี ๒๕๕๔ ในโอกาสนี้ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้ร่วมงานเลี้ยงรับรองกับสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรและผู้แทนชุมชนท้องถิ่น ซึ่งให้การสนับสนุนการเข้าซื้อกิจการครั้งนี้ เนื่องจากจะเป็นการสร้างงานในท้องถิ่นประมาณ ๒,๐๐๐ ตำแหน่ง อีกทั้งยังเป็นการตอบสนองความต้องการด้านวัตถุดิบคุณภาพสูงเพื่อการพัฒนาประเทศไทยในระยะยาวอีกด้วย

๒.๓.๒ การหารือกับผู้บริหาร Tesco

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้พบหารือกับนาย Philip Clarke ซึ่งกำลังจะเข้ารับหน้าที่ประธานเจ้าหน้าที่บริหารของ Tesco ในต้นปี ๒๕๕๔ ในประเด็นต่างๆ ได้แก่ (๑) การพิจารณาเข้าตลาดหลักทรัพย์ไทยของ Tesco (๒) การให้สิทธิพิเศษด้านการลงทุนโดยจัดตั้งสำนักงานภูมิภาค และ (๓) การสนับสนุนการส่งออกสินค้าอาหารไทย ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเสนอให้ Tesco พิจารณาร่วมมือกับสถาบันอาชีวศึกษาเกี่ยวกับการออกแบบหลักสูตรเพื่อพัฒนาระบบการควบคุมคุณภาพสินค้า และการบริหารห่วงโซ่อุปทาน โดย Tesco ยินดีพิจารณาและจะเชิญชวนวิทยาลัยที่เกี่ยวข้องกับด้านเกษตรกรรมให้เข้ามามีส่วนร่วมด้วย

ผู้บริหาร Tesco ย้ำเจตนารมณ์ที่ได้เคยให้ไว้กับนายกรัฐมนตรีระหว่างการเยือนสหราชอาณาจักร เมื่อวันที่ ๑๓ – ๑๔ มีนาคม ๒๕๕๒ว่าจะเพิ่มการนำเข้าสินค้าอาหารจากประเทศไทย และแจ้งให้ทราบเรื่องการลงทุนสร้างศูนย์กระจายสินค้าเก็บความเย็นมูลค่า ๓๐ ล้านปอนด์ ที่อำเภอลำลูกกา จังหวัดปทุมธานี ซึ่งจะนำเอาแนวปฏิบัติอันเป็นเลิศจากทั่วโลกมาใช้ในการควบคุมคุณภาพและความปลอดภัยของสินค้า

ผู้บริหาร Tesco ได้หยิบยกปัญหาอุปสรรคในการขยายปริมาณการนำเข้าจากไทยว่า ประสบกับค่าขนส่งที่สูง จึงทำให้ Tesco ต้องนำเข้าจากประเทศอื่นในโอกาสเดียวกัน ผู้แทนเอกชนไทยขอให้ Tesco สนับสนุนไทยในการเจรจากับฝ่ายสหภาพยุโรป เรื่องโควตาไก่ปรุงสุก การส่งออกไก่ดิบ และเนื้อหมูปรุงสุก ซึ่ง Tesco แจ้งว่าทีมงานมีกำหนดหารือกับคณะกรรมการการยุโรปที่กรุงบรัสเซลส์อยู่เป็นระยะๆ แต่เห็นว่า โอกาสของเนื้อหมูปรุงสุกยังมีน้อย

นอกจากนี้ ผู้บริหาร Tesco แจ้งด้วยว่า จะสนับสนุนมาตรการประหยัดพลังงานและลดการใช้คาร์บอนภายในร้านค้า โดยตั้งเป้าหมายให้ Tesco ในไทยเป็นธุรกิจปลอดคาร์บอนในปี ๒๕๔๓ รวมทั้งจะส่งผลการศึกษาวิจัยพฤติกรรมผู้บริโภคกับการปล่อยก๊าซเรือนกระจกให้รัฐบาลไทยพิจารณาใช้ประโยชน์

๒.๓.๓ การเข้าร่วมงาน Business Roundtable ที่ Asia House

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศและคณะรวมทั้ง

ภาคเอกชนไทย ได้เข้าร่วม Business Roundtable ซึ่ง Lord Howell of Guildford รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศสหราชอาณาจักร เป็นผู้กล่าวเปิดและได้ย้ำความสำคัญของภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ความจำเป็นที่สหราชอาณาจักรจะต้องปฏิสัมพันธ์กับภูมิภาค ตามที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสหราชอาณาจักรได้มอบนโยบายในเรื่องการสร้างเครือข่ายความเชื่อมโยงของโลกปัจจุบัน (Network World) ไว้

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้กล่าวสุนทรพจน์ โดยเน้นพัฒนาการของการเมืองไทยและกระบวนการปฏิรูป/การปรองดอง สภาวะเศรษฐกิจของไทยที่เข้มแข็ง นโยบายด้านเศรษฐกิจที่รัฐบาลสนับสนุนและต้องการความร่วมมือจากสหราชอาณาจักร ความพร้อมของนักธุรกิจไทยที่จะออกไปลงทุนในต่างประเทศ และความร่วมมือในลักษณะไตรภาคีกับสหราชอาณาจักรในด้านการพัฒนา รวมทั้งเชิญชวนให้สหราชอาณาจักรเข้าร่วมลงทุนในโครงสร้างพื้นฐานภายใต้ Master Plan on ASEAN Connectivity

ในช่วงถาม-ตอบ นักธุรกิจสหราชอาณาจักรสนใจสอบถามและแสดงความคิดเห็นในประเด็นต่างๆ อาทิ สิทธิพิเศษด้านการลงทุนในไทย การจัดตั้งสำนักงานภูมิภาค การขาดแคลนแรงงาน (ธุรกิจรักษาความปลอดภัย) ปัญหาพื้นที่ทับซ้อนระหว่างไทยกับกัมพูชา และความร่วมมือระหว่างไทยกับสหราชอาณาจักรในประเทศที่สาม และแนวโน้มการปกป้องตลาด

๒.๔ การกิจกับสถาบันการศึกษาสหราชอาณาจักร

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้เดินทางไปเยือนมหาวิทยาลัยลีดส์ เพื่อเยี่ยมชมโครงการไทยศึกษาของมหาวิทยาลัยฯ โดยได้มอบรางวัลแก่นักศึกษาหลักสูตรไทยศึกษาที่มีผลการเรียนดีเลิศ และใช้โอกาสนี้หารือกับผู้บริหารมหาวิทยาลัยฯ เรื่องสถานการณ์การเมืองไทย การยกระดับโครงการไทยศึกษา การชำระตำราประวัติศาสตร์ของภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ เพื่อลดแนวคิดชาตินิยม เป็นต้น

๒.๕ การพบหารือกับผู้แทนชุมชนไทย

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้รับฟังปัญหาและตอบข้อซักถามของผู้แทนสมาคมธุรกิจไทยในสหราชอาณาจักรและชุมชนไทย ซึ่งหยิบยกปัญหาการดำเนินธุรกิจในสหราชอาณาจักร การนำเข้าผักสดจากประเทศไทย และปัญหาการเข้าเมืองของสหราชอาณาจักรซึ่งมีความเข้มงวดมากขึ้นและส่งผลกระทบต่อคนไทยที่มีทักษะความเชี่ยวชาญ โดยเฉพาะพ่อครัว-แม่ครัวไทย

๒.๖ การให้สัมภาษณ์สื่อมวลชนสหราชอาณาจักร

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้ให้สัมภาษณ์สื่อมวลชนสหราชอาณาจักร ได้แก่ สำนักข่าว BBC และหนังสือพิมพ์ Financial Times ซึ่งสนใจในประเด็นคำตัดสินของศาลรัฐธรรมนูญ กรณียุบพรรคประชาธิปัตย์ สถานการณ์การเมืองไทย สถานการณ์ในพม่า นอกจากนี้ หนังสือพิมพ์ Financial Times ยังสัมภาษณ์รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศในประเด็นค่าเงินบาทแข็งตัวและบทบาทการลงทุนของไทย ความสัมพันธ์ไทย – กัมพูชา โดยเฉพาะปัญหาพื้นที่ทับซ้อนทางทะเล และคาบสมุทรเกาหลี

๓. กำหนดการแยกของภาคเอกชนไทย

คณะผู้แทนภาคเอกชนไทยได้พบหารือกับบริษัท Wholefoods ซึ่งมีชื่อเสียงด้านสินค้าเกษตรอินทรีย์ และเยี่ยมชมคลังสินค้าของสายการบิน British Airways ซึ่งเป็นศูนย์ขนส่งสินค้านำเข้าสายง่ายที่ใหญ่ที่สุดในสหราชอาณาจักร รวมทั้งได้หารือกับทีมประเทศไทย ตลอดจนกับผู้แทนสมาคมธุรกิจไทยในสหราชอาณาจักร

นอกจากนี้ ผู้แทนจากบริษัท ปตท. เคมิคอล ได้หารือกับบริษัท Plaxica ซึ่งกำลังทำการศึกษาวิจัยด้าน polylactic acid (PLA) และอยู่ในกระบวนการสร้างโรงงานนำร่องก่อนการขายสิทธิบัตรให้ผู้สนใจ ซึ่งทั้งสองฝ่ายแสดงความสนใจที่จะพิจารณาลู่ทางที่จะจัดทำข้อตกลงทางธุรกิจร่วมกันต่อไป

๔. ข้อสังเกต

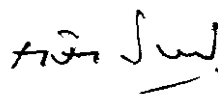
๔.๑ การเยือนครั้งนี้ชี้ให้เห็นถึงความสัมพันธ์อันดีที่มีมาช้านานแต่ยังขาดความกระตือรือร้นจากฝ่ายสหราชอาณาจักร ดังนั้น การเยือนจึงเป็นโอกาสในการกระตุ้นให้ความสัมพันธ์ในมิติต่างๆ มีความตื่นตัวมากขึ้น โดยเฉพาะเมื่อคำนึงว่า รัฐบาลใหม่ของสหราชอาณาจักรได้ประกาศนโยบายต่างประเทศที่ต้องการส่งเสริมการมีปฏิสัมพันธ์กับประเทศเศรษฐกิจใหม่ และการมีบทบาทในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้อย่างเป็นทางการเป็นรูปธรรมมากขึ้น

๔.๒ การเยือนครั้งนี้ประสบความสำเร็จเป็นอย่างดี ทำให้ฝ่ายสหราชอาณาจักรตระหนักว่า ความสัมพันธ์กับไทยควรครอบคลุมทุกมิติทั้งด้านการเมือง เศรษฐกิจและสังคม รวมทั้งการแบ่งปันประสบการณ์และการเรียนรู้แนวปฏิบัติที่เป็นเลิศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งการพัฒนาสังคมประชาธิปไตยของสหราชอาณาจักร

๔.๓ ภาคเอกชนของไทยมีความพอใจต่อการพบปะกับภาคเอกชนของสหราชอาณาจักร เพื่อขยายโอกาสและความร่วมมือระหว่างกันต่อไป ทั้งนี้ การที่ภาคเอกชนไทยในฐานะผู้ลงทุน ไปซื้อกิจการโรงถลุงเหล็กในสหราชอาณาจักร และมีแนวโน้มที่จะขยายการลงทุนในสาขาอื่นๆ ด้วยนั้น ชี้ให้เห็นถึงการปรับเปลี่ยนสถานะของภาคเอกชนไทยที่มีบทบาทเพิ่มขึ้นในลักษณะผู้ประกอบการระดับโลก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาขอหมายให้ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องต่างๆ ประสานงาน และติดตามความคืบหน้าผลการเยือนต่อไปด้วย ดังรายละเอียดปรากฏตามตารางติดตามผลการเยือนที่แนบมาพร้อมนี้ ทั้งนี้ กระทรวงการต่างประเทศได้มีหนังสือกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อทราบด้วยแล้ว

ขอแสดงความนับถือ



(นายกษิต ภิรมย์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมยุโรป

กองยุโรป ๑

โทร. ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๑๒๑

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๔๖